BIBLIOTHÈQUE ARMÉNIENNE VENISE - St LAZARE

№ 284 ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ, 23 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ

1915

ՔԱՌԱՍՈՒՆՉՈՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՃՐՈՒՆԻ

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ, 23 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ № 284

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարվանը և 7 ամսվանը 6 րուբլի։
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ 6 ԿՈՊ.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը։

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, редакція «Мшакъ» Соломоновская ул., № 21.

Tiflis, Rédaction „Mschak“
Խմբագրատան տ ե լ է ֆ օ ն № 2—53

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի եւ տօն օրերից)

Բայտարարութիւն ընդունվում է ամէն ժամ

Բայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 20—10 կոպ.

Տպարանի տելէֆօն № 67

ԲԱՑՎԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄՇԱԿ

ՔՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

ԱՌԱՋԻԿԱՅ **1916** Թ. ՀԱՄԱՐ

(25-ՐԴ ՏԱՐԻ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆՆ Է՝

12 և 11 ամիսը	10 ամիսը	9 ամիսը	8 ամիսը	7 և 6 ամիսը	Այնուհետեւ ամսական Մէկ րուբլի։
10 րուբ.	9 րուբ.	8 րուբ.	7 րուբ.	6 րուբ.	

Ամերիկայի բաժանորդները պիտի վճարեն տարեկան 6 դոլլար. Եւրոպայի բաժանորդները՝ 32 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 12 րուբլի։

Բայտարարութիւններ ընդունվում են բոլոր լեզուներով։ Բայտարարութիւնների համար պիտի վճարել՝ առաջին երեսի վրա առողատեղին (պէտիտ) 20 կ., վերջին երեսի վրա 10 կոպ.կ։

Հասցէ փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաեւ հին հասցէն եւ 40 կոպ. նամականշոյմ։

Հին բաժանորդներին խնդրվում է կպցնել փոխադրական ըլանկի վրա նախկին տպագրված հասցէն իր վրա ունեցած համարով։

Մեր հասցէն՝ ТИФЛИСЪ, Редакція «МШАКЪ». Արտասահմանից՝ TIFLIS, Rédaction du journal «MSCHAK».

ԱՊԱՒՈՒԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԷ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

Սրանով յայտնում ենք, որ „ԹԻՖԼԻՍԻ ԳԱՂԹԱԿԱՆ. ՅԱՋՆԱԺՈՂՈՎԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԲԻՒՐՕՅՈՒՄ“ արձանագրված են անգործ գաղթականները, որոնց մէջ կը գտնվին ամէն տեսակ արհեստաւորներ, գործակատարներ, ուսուցիչներ, դպրոցականներ, բանւորներ և գիւղացիներ։

Կոչ ենք անում բոլոր գործարանատէրերին, արհեստանոցներին, վաճառականներին և ամատէրներին, որ փութան իրանց ծառայութեան մէջ առնել նրանց։

Մեր գրասենեակը բաց է ամեն օր առաւօտ ժամը 10—3-ը և երեկոյ ժ. 7—8-ը։

Մեր հասցէն՝ «Պուշկինսկի պասաժ» № 20.

939. 2—2 Գաղթականներին գործ հայթայթող Յանձնաժողով

ԿՈՉ

„ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԵՐԱՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԸ“, առանալով Ամենայն Հայոց Վեհափառ Կաթողիկոսի օրհնութիւնը և հաճութիւնը ու պատշաճաւոր իշխանութեան թոյլտուութիւնը, իրան նպատակ դրած լինելով ըստ առաջին հերթի նպաստել Վասպուրական նահանգի վերաշինութեան գործին և հայ կամաւորական միլիցիայի պահպանութեան, որ պէտք է պաշտպանէ տեղական ժողովուրդը աւազակութիւններից,—սրանով կոչ է անում հայ գիտակից և հայրենասէր հասարակութեանը՝ աջակցել իրան՝ գլուխ բերելու այդ կարեւոր և շինարար գործը։

Թող այս անգամ ևս, ինչպէս և միշտ, հայ ունևորի բուռլիներին միանան և շատանան հայ ժողովրդի լումաները և թող այս շինարար գործը նկատելով ժողովրդական՝ հայ ժողովրդի ամեն մի անհատ չը խնայէ իր փոքրիկ լուման ձգելու ազգային այդ շինարար գանձանակի մէջ։

Դրամական նուէրները կարելի է ուղարկել կամ ուղղակի Յանձնաժողովի նախագահ Դաւիթ-խան Ասան-Իւզբաշեանի հասցէով՝

(Тифлисъ, ул. Петра-Великаго, собст. домъ, Давиду Богдановичу Аванъ-Юзбашеву Хану Сакнакскому), կամ գանձապահ Ալ. Մելիք-Ազարեանցի (Тифлисъ, Лермонтовская ул. соб. домъ) և կամ «Մշակի» միջոցով։

Նախագահ Յանձնաժողովի՝ Դաւիթ-խան Ասան-Իւզբաշեան
Փոխ-նախագահներ՝ Հ. Առաքելեան, բժշկ. Բ. Նազարբեկեան
Գանձապահ՝ Ալ. Մելիք-Ազարեան
Անդամներ՝ Միք. Արամեան, Յ. Պարեան, Միք. Աթաբէկեան, Սաչ. Խաչատրեան, Ստեփան Սուքիասեան, Աւետիք Եղեկեան, Ստ. Մալխասեան (քարտուղար), Մ. Մինասեան։

(օ. մ.) առ. 915. 10—5

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅ ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆԱՅՆԱԳՈՐԾ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ նախագահ Ա. Սահակեանի իմբագրութեամբ և հրատարակութեամբ

„ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍ“

երկշաբաթեայ ամսագիրը առաջիկայ 1916 թուականի ընթացքում լոյս կը տեսնի կանոնաւորապէս երկու շաբաթը մի անգամ, իւրաքանչիւր ամսի 15-ին և 30-ին։

«ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍԻՆ» աշխատակցելու են առաջիկայ տարվանից հետեւեալ անձինք. պ. պ. Աբովեան Ս., Աղաբէկեան Յ., Ադամեան Բ. բժ., Աթանասեան Ա., Ալիբէգեան Գ., Ասատեան Ա., Աֆրիկեան Կ., Բալոյեց Մարգար, Բաղրամեան Բ., Բարխուդարեան Ա., Գեօզալեան Տ., Գրձելեան Գ., Դիլանեան Ա., Երիցեան Ա., Զաբրեան Դ., Զուբարեան Ս., Թաղեոսեան Ա., Թամամշեան Ա., Թամամշեան Վ., Լազարեան Յ., Խանդաղեան Ա., Խարազեան Գ., Կամսարական, Կամսարական Ս., Կարապետեան Յ., Համբարձումեան Կ., Ղազանճեան Վ., Մելիք-Բախտամեան Յ., Միրզայեան Յ., Մխիթարեան Ա., Մկրտումեան Բ., Մուշեղեան Մ., Յարութիւնեան Մ., Նազինեան Ա.. Նազարբեկեան Մ., Չոլախեան Հ., Պապօվեան Գ., Ռոտիկեան Գ., Սահակեան Ս., Սարուխանեան Ա., Սիմէօնեան Ն., Վարժեան Ե., Տէր-Օհաննեան Յ., Տիրատուրեան Ս., Տօմօմեան Վ., Փիրալեան Յ., Քալանթար Ա., Օքարեան Ն.։

«ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍԸ» կը տայ 1916 թուականի ընթացքում իր տարեկան բաժանորդներին մի քանի գիւղատնտեսական գրքոյկներ և բրօշիւրներ, իրրև պրեմիա։

Տարեկան բաժանորդագինն է 3 րուբլի։

Պէտք է դիմել՝ Тифлисъ, Контора Армянскаго Сельскохозяйственнаго Общества для журнала «ГЮХАТНТЕСЪ».

Առաջին համարը լոյս կը տեսնի յունվարի 15-ին։

առ. (ե.) 918. 5—3

Թեղինի համալսարանի

ԲԺՇԿԱՊԵՏ

Գ.Գ. ՄԵՍՐՈՊԵԱՆՑ

ՆԵՐՔԻՆ հիւանդութիւնների ընդունելութիւն. առանձնապես կրծքի, թոքերի, ԹՈՔԱԽՏԻ և սրտի. բժշկութիւն նաև խառն ՑՈՒՐԵՐՈՎԻՆՆԵՐՈՎ, արհեստական ՊՆԵՎՄՈՑՈՐԱՑՈՒՄՈՎ։ Թոքերի և սրտի, նաև ուրիշ օրգանների բննութիւնը և յատուկարարը յատուցուած ՆՈՒՅՆՔՆԵՐՈՎ ՀԱՆԱԳԱՑՔՆԵՐՈՎ։ Ամեն օր՝ 9—1 ժամ. կեր. և 5—7 ժամ. երեկոյեան։ ՀՅՈՒՐՈՆԵՐԻՆ 9—10 ՀՐ։ Бебутовская, 23. тел. 7-92.

(առ. օ.) 896. 100—15

ԲԺԻՇԿ

ՎԱՀԱՆ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Վերակսել է հիւանդների ընդունելութիւնը՝ մանաւանդ սէս կոկորդի, քթի, ականջի հիւանդութիւններով։

Առաւօտեան ժամը 10—12-ը։

Երեկոյեան » 5—7-ը։

Бебутовская ул. № 26. 3-րդ օրիորդաց գիմնազիայի կողքին։

առ. 779. 50—46

Թիֆլիսի Ժողովարան

Շաբաթ, դեկտեմբերի 23-ին
Հայ Դրամա-Օպերետային Առասլին

Դերասանական Ընկերակցութիւնը

Հասարակութեան յանդիման ներկայացնելու համար կը ներկայացնի մեծ ընդունելութեան գտած

ԱՍԻԱԿԱՆ ՈՒՐԱԽ ՕՊԵՐԵՏ

ՆԱ ՉԸ ԼԻՆԻ— ՍԱ ԼԻՆԻ

(Մաշտի Իպատ)

3 գործ. Ռազէբը-Բէգի, թարգմ. Ս. Կարապետեանի

Արեւելեան երաժշտախումբը Թարգմանչի դեկավարութեամբ

Սկիզբը երեկոյեան ժամը 8-ին։

Տեղերի գները 3 բուբլուց մինչեւ 75 կ.։

Տոմսակ վերցնողը մուտքի համար առանձին չէ վճարում։

Մասի լրագրները՝
ԹՈՐՈՍԵԱՆ, ՂԱԶԱՐԵԱՆ և ՓԻՐՈՒՄԵԱՆ
Ներկայացման կարգադրիչ՝
Ա. ԷԼԻԶԲԱՐԵԱՆ

ԲԺՇԿԱՊԵՏ

Մ. Յ. ՄՈՒՐԱԴԵԱՆ

Ախոին օրդինատ. Մոսկվայի համալսարանի և ասիստենտ Բերլինի համալսարանի պրոֆ. Գօլդեբի

Ընդունում է հիւանդներին Միքասեռական, ՓՓիլիսի եւ կաշուի հիւանդութիւններով՝ առաւ. ժամը 10—12, երեկ. ժամը 4—6։ Մօլօկան, Բաբչեվսկայա փող. սեփ. տուն, № 1, հրշեհաշէնների բնակատեղի դիմացը, տէլէֆօն 10-58.

առ. (Չ. ատ. կ.) 806. 50—20

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱՐԱՆ ԵՒ ԼԱԲՕՐԱՏՕՐԻԱ

ԿԷՕՆՃԵԱՆ ԱՄՈՒՍԻՆՆԵՐԻ

Պլօմբ—ոսկուց, արծաթից, ֆարֆորից և այլն։ Ատամի հեռացումը առանց ցաւի։ Արհեստական ատամները ոսկուց (առանց քիմքի) և կաուչուկից՝ կատարագործված մեթոդով։

Ընդուն. 10—2 առաւ. 4—7 երեկ. Լերմօնտովսկայա փողոց № 1. Մուտքը պէրէուլկից։

(առ. օ.) առ. 515. 100—100

ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ԹԻՒՐՔԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄ

(Պետ. Հեռ. Գործ.)
21 դեկտեմբերի

ՊԵՏՐՕԳՐԱԴ. — Պալատական։ Գերագոյն Զօրահրամանատարի շտաբի կողմից.

Կովկասեան գործաճակատ.

Սև ծովի ափի շրջանում լոյս գեկտ. 19 ի գիշերը թիւրքերը փորձեցին մօտենալ մեր դիրքերին, բայց մեր կրակը կանգնեցրեց նրանց։

Պարսկաստանում, Համադանի ուղղութեամբ, Ասադ-Աբադ քաղաքից դէպի հարաւ-արեւմուտք մենք յարձակում գործեցինք պարսկական 500 ժանդարմի վրա և վանեցինք նրանց դէպի Զինար գիւղը, որ գտնվում է Կանգավերը քաղաքից դէպի հիւսիս։ Այս կռւի մէջ ապտակեցին մի քանի ամանեակ ապառաժներ և դերի ընկան մի քանիսը։ Մենք մարդկային կորուստ չունեցանք։

Դեկտ. 19-ին մեր զօրամասերից այն, որ գտնվում էր Համադանում, համապատասխան արարողութեամբ պատիւ տուեց անգլիական դրօշակին, երբ այդ բարձրացնում էին անգլիական հիւպատոսարանի վրայ։

ՍԻՎԱՍՏՕՊՕԼ.— Մեր նաւատորմի ռազմանաւերը Սև ծովի ափի մօտ հանդիպել և ընկղմել են թիւրքական մի մեծ շոգենաւ ապրանքով լի։

ԲԱԼԿԱՆԵԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄ

(Պետ. Հեռ. Գործ.)
21 դեկտեմբերի

ՊԵՏՐՕԳՐԱԴ. — Պաշտօնական։ Գերագոյն Զօրահրամանատարի շտաբի կողմից։

Զարեւմտեան ճակատում լուրջ կռիւներ չեն եղել։

Կովկասեան ճակատում մեր զօրքերը շարունակում են յաջողութեամբ յառաջանալ Էրզրումի ուղղութեամբ։ Դեկտ. 19-ին մեր զօրամասերը գրաւեցին Մուշ քաղաքը։ Թշնամին, որ ունէր 3 հազար զինուոր, 4 հրանօթ և 2 գնդացիր, նահանջեց դէպի հարաւ-արեւելք։ Մեր կորուստները չնչին են։

Պարսկաստանում, Համադանի ուղղութեամբ, մեր զօրամասերը շարունակում են յառաջանալ։ Դեկտ. 19-ին մեր զօրամասերը գրաւեցին Սարի-Ղամիշ գիւղը, որ գտնվում է Համադանից 30 վերստ հեռաւորութեան վրա։ Թշնամին, որ ունէր 2 հազար զինուոր, 4 հրանօթ և 2 գնդացիր, նահանջեց դէպի հարաւ-արեւելք։

Սարիղամիշ ճակատում մենք վանեցինք թշնամուն, որ փորձում էր մօտենալ մեր խրամատներին, բայց որում թշնամին կրեց խոշոր կորուստներ։

Չերնովիցից դէպի հիւսիս-արեւելք կռիւը շարունակվում է նախկին հռանդով։ Մեր զօրամասերը, չը նայած հակառակորդի բազմաթիւ հակայարձակումներին, շարունակ առաջանում են։ Թշնամու կորուստները մեծ են։ Մենք նորից գերել ենք 16 օֆիցեր և 766 զինուոր։ բացի դրանից մենք վերցրել ենք բազմաթիւ վիրաւորներ կուռ դաշտից։

ՀՈՒՄԻ.— Գիշեր բանակից տեղեկացնում են.

Լոյս գեկտ. 19-ի գիշերը թշնամին մի քանի անձնուն յարձակումներ գործեց Մօլայի մօտ, Լագարինօ հովտում, բայց բոլոր յարձակումները մենք վանեցինք հետեւեալ պատճառներով։ Մեզ աջողվեց ձեռք ձգել մի քանի գերիների, զէնք ու ռազմամթերք։

Դեկտ. 19-ին թշնամու սէրօպլանները ռումբեր նետեցին Մարկօյի վրա, նաև Սարիֆօյում ու Բօրգօյում, բայց վնաս չը պատճառեցին։

ԼՕՆԴՕՆ.—Անգլիական գլխաւոր բանակից տեղեկացնում են.

Զօրաճակատի վրա սովորական հրաձգութիւն է։ Թշնամին մի ական պայթեցրեց Փիլանշիում, բայց չը փորձեց գրաւել պայթումից առաջացած փոսը։ Մենք պայթեցրինք 3 ական։

ԼՕՆԴՕՆ. — Բէյտերի գործակալութիւնը հաղորդում են կահիրէից, որ «Պերսիա» շոգենաւը չրասուզվել է առանց նախազգուշացման։

ՎԱՇԻՆԳՏՕՆ.—Ձերվում է, որ հիւպատոս Մակինլին խեղդվել է։

ԲՅԼԳԱՐ-ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՍՕՖԻԱՅՈՒՄ

(Պետ. Հեռ. Գործ.)
20 դեկտ.

ԲՈՒԽԱՐԵՍՏ.— Սոֆիայից հաղորդում են. Դեկտ. 16-ին պատառում կայացաւ խորհրդակցութիւն Ֆէրդինանդ արքայի նախագահութեամբ և նրա որդիների, Մակենզէնի և սրա շտաբի, գնդապետ Մաէյերի, գերմանական զինուորական գործակալ Ֆօն-Մասօվի, գլխաւոր զօրահրամանատար Ժէկօվի, 1-ին և 2-դ զօրաբանակների հրամանատարներ Բօյաձիէվի և Տօդօրովի և գլխաւոր շտաբի պետ Լօստովի մասնակցութեամբ։

Այդ նիստին ներկայ չէին զինուորական մինիստր Նայդենովը և կաբինետի բոլոր անդամները։

Խորհրդակցութեան նպատակն էր՝ վերացնել Սօլունի դէմ բոլշեւիկ-գերմանական ընդհանուր գործողութիւններ սկսելու հարցի ստեղծած տագնապալի իրավիճակը։

Գերմանական էքսպերտների շրջանում պնդում են, որ Ֆէրդինանդ արքան, լինելով համակարծիք Մակենզէնի հետ, կը ստիպէ բոլշեւիկ կառավարութեանը ենթարկվել գերմանական պահանջներին՝ անմիջապէս դէպի Սօլունի արշաւանքի ձեռնարկելու մասին, և նրա նախագծով կը վերաբերի դէպի բոլշեւիկ կառավարութեան ցանկութիւնը՝ ապահովել բոլշեւիկ ժողովրդի շահերը աերբիատօրիալ բնոյթով։

Մարիլի մօտ մենք վանեցինք թշնամուն, որ փորձում էր մօտենալ մեր խրամատներին, բայց որում թշնամին կրեց խոշոր կորուստներ։

Չերնովիցից դէպի հիւսիս-արեւելք կռիւը շարունակվում է նախկին հռանդով։ Մեր զօրամասերը, չը նայած հակառակորդի բազմաթիւ հակայարձակումներին, շարունակ առաջանում են։ Թշնամու կորուստները մեծ են։ Մենք նորից գերել ենք 16 օֆիցեր և 766 զինուոր։ բացի դրանից մենք վերցրել ենք բազմաթիւ վիրաւորներ կուռ դաշտից։

ՀՈՒՄԻ.— Գիշեր բանակից տեղեկացնում են.

Լոյս գեկտ. 19-ի գիշերը թշնամին մի քանի անձնուն յարձակումներ գործեց Մօլայի մօտ, Լագարինօ հովտում, բայց բոլոր յարձակումները մենք վանեցինք հետեւեալ պատճառներով։ Մեզ աջողվեց ձեռք ձգել մի քանի գերիների, զէնք ու ռազմամթերք։

Դեկտ. 19-ին թշնամու սէրօպլանները ռումբեր նետեցին Մարկօյի վրա, նաև Սարիֆօյում ու Բօրգօյում, բայց վնաս չը պատճառեցին։

ԼՕՆԴՕՆ.—Անգլիական գլխաւոր բանակից տեղեկացնում են.

Զօրաճակատի վրա սովորական հրաձգութիւն է։ Թշնամին մի ական պայթեցրեց Փիլանշիում, բայց չը փորձեց գրաւել պայթումից առաջացած փոսը։ Մենք պայթեցրինք 3 ական։

ԼՕՆԴՕՆ. — Բէյտերի գործակալութիւնը հաղորդում են կահիրէից, որ «Պերսիա» շոգենաւը չրասուզվել է առանց նախազգուշացման։

ՎԱՇԻՆԳՏՕՆ.—Ձերվում է, որ հիւպատոս Մակինլին խեղդվել է։

Թէ վարձահատուցումներով այն անապին գոհերի պատճառով, որ կը պահանջէ բոլոր գարներից դէպի Սօլուն նախագծված արշաւանքը։

Մինչդեռ օրը Մակենզէնը մեկնել է Սոֆիայից։

ՀԱՄԱՇԻՐՕՊԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՑՆՈՐՔԸ

(Պետ. Հեռ. Գործ.)
21 դեկտեմբերի

ՊԵՏՐՕԳՐԱԴ. — «Нашъ Вѣстникъ»-ում դեկտ. 21-ի համարի մէջ տպված է.

Գերագոյն Զօրահրամանատար Նորին Կայսերական Մեծութիւնը դեկտ. 20-ին զօրքին պիտակու ժամանակ բարեհաճեց դիմել Գէորգեվեան ասպետներին հետեւեալ խօսքերով.

Ձեզ, ինչպէս մեր զօրքի ամենաքաջ ներկայացուցիչներիդ, դիմում եմ ես սրտագին ու խորին շնորհակալութեամբ՝ այս պատերազմի մէջ ցոյց տուած ձեր արի ու պանծալի ծառայութեան համար և խնդրում եմ ձեզ հաղորդել ձեր ընկերներին իմ ջերմ շնորհակալութիւնը այն ծանր ծառայութեան համար, որպիսին նրանք կրում են և որպիսին գնահատում է ամբողջ Ռուսաստանը և ես։

Մի վերջավերջ՝ ինչպէս ասել եմ պատերազմի սկզբում, ես չեմ կնքի հաշտութիւն, մինչև մենք չարտաքսենք թշնամուն վերջին զինուորին մեր երկրի սահմաններից, և չեմ կնքի այդ հաշտութիւնը այլ կերպ, բայց միայն մեր դաշնակիցների հետ լիովին համաձայնութեան գալով, դաշնակիցների, որոնց հետ մենք կապված ենք ոչ թէ թղթի պայմանագրերով, այլ իսկական բարեկամութեամբ ու արիւնով։

Ես չեմ մոռանայ այս զօրադիտումը և ուրախ եմ, որ Ինձ աջողվեց տեսնել զօրքի քաջարի մասերին և յանձին ձեր խնդրում եմ իմ շնորհակալութիւնը յայտնել բոլոր զօրքերին նրանց հաւատարիմ ծառայութեան համար, որ ուրախութեամբ է լցնում իմ սիրտը։

Թող Տէրը պահպանէ ձեզ, պարոններ։

Արտասահմանեան նոր-տարվայ տաքիով Թագաւոր Կայսրը դիմից ֆրանսիական հանրապետութեան նախագահին հետեւեալ հեռագրով.

Նոր-տարվայ շնորհին ինձ առանձնապէս հաճելի է պարոն նախագահ, արտայայտել ձեզ իմ անկեղծ շնորհաւորանքները և իմ լաւագոյն բարեմաղթութիւնները, նաև ցանկանալ երջանկութիւն ու բարգաւաճում Ֆրանսիային, իմ երկրի հաւատարիմ բարեկամին ու քաջարի դաշնակիցին։

Ընդ սմին ես խնդրում եմ ձեզ հաղորդել պանծալի ֆրանսիական զօրքին իմ ամենաարտագին բարեմաղթութիւնները, որոնցով հանապազ բաժանում է իմ սիրտը։

Անյողդողդ հաւատացած մեր ընդհանուր գործի յաղթականին, ես յոյս ունեմ, որ մեր միացեալ ջանքերը մօտիկ ապագայում կը պսակվին վճռական աջողութեամբ։

Թագաւոր Կայսրի այդ հեռագրին նախագահը պատասխանից հետեւեալ դարձուածքներով.

«Ֆրանսիական զօրքը չափազանց երախտապարտ է լինելու Ձերդ Մեծութեանը շնորհաւորանքների ու բարեմաղթութիւնների համար։ Նա քաջարի ռուս զօրքի հետ միասին հպարտութեամբ է կռւում յանուն Եւրոպայի իրաւունքների պաշտպանութեան և համակված է հաստատ վճռով՝ կռւել մեր հաւատարիմ դաշնակիցների հետ միասին մինչև վերջ, այսինքն մինչև լիակատար յաղթութիւնը։

«Ես խնդրում եմ Ձերդ Մեծութիւնից ընդունել իմ լաւագոյն բարեմաղթութիւնները։ Լինէք Դուք և ամբողջ Կայսերական Ընտանիքը երջանիկ։ Թող բարգաւաճվի Ռուսաստանը. Բայմօնդ Պուանկարէ»։

Գլխաւոր պարենաւորման վարչութիւնը բացատրում է, որ «ընտանիք» խօսքի տակ պէտք է հասկանալ ոչ միայն պատերազմի գնացած զինուորականների կանանց և երեխաներին միայն, այլ և հայրերին, մայրերին, եղբայրներին և քոյրերին, եթէ նրանք ապրում էին նրանց հետ մինչև պատերազմ գնալը. ուստի և այդ բոլոր անձինք հանդիսանում են ընտանիք պատերազմի գնացած ամուսնու, որդու, հօր և եղբօր վերաբերութեամբ, որոնք իրանց

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

— Ռ. Նազարյանցը Կարսի կողմերից է գրում, որ այնտեղ ամեն ինչ թանկացել է։ Մի ֆունտ շաքարը 3 ռուբլի է, մի ֆունտ սուրճը՝ 4 ռուբլի, մի ֆունտ կարագը՝ 3 ռուբլի, մի ֆունտ ձեթը՝ 1 ռուբլի, մի ֆունտ միսը՝ 50 կոպեկ, մի հատ ձուն՝ 10 կոպեկ։ Ամենաթանկը հացն է։ Մի ֆունտ հացի համար տալիս են 1 ռուբլի 50 կոպեկ։ Ամենաէժանը գինին է։ Մի դույլ գինին 3 ռուբլի է։ Ամենաթանկը վառելիքն է։ Մի սայլ փայտի համար տալիս են 30 ռուբլի։ Մի սայլ ածուխի համար՝ 40 ռուբլի։ Ամենաէժանը գոմաղբն է։ Մի սայլ գոմաղբի համար տալիս են 1 ռուբլի։

— Ա. Ղազարյանը Ալեքսանդրապոլից է գրում, որ այնտեղ ամեն ինչ թանկացել է։ Մի ֆունտ շաքարը 3 ռուբլի է, մի ֆունտ սուրճը՝ 4 ռուբլի, մի ֆունտ կարագը՝ 3 ռուբլի, մի ֆունտ միսը՝ 50 կոպեկ, մի հատ ձուն՝ 10 կոպեկ։ Ամենաթանկը հացն է։ Մի ֆունտ հացի համար տալիս են 1 ռուբլի 50 կոպեկ։ Ամենաէժանը գինին է։ Մի դույլ գինին 3 ռուբլի է։ Ամենաթանկը վառելիքն է։ Մի սայլ փայտի համար տալիս են 30 ռուբլի։ Մի սայլ ածուխի համար՝ 40 ռուբլի։ Ամենաէժանը գոմաղբն է։ Մի սայլ գոմաղբի համար տալիս են 1 ռուբլի։

— Ֆ. Ղազարյանը Ղարաքիլիսայից է գրում, որ այնտեղ ամեն ինչ թանկացել է։ Մի ֆունտ շաքարը 3 ռուբլի է, մի ֆունտ սուրճը՝ 4 ռուբլի, մի ֆունտ կարագը՝ 3 ռուբլի, մի ֆունտ միսը՝ 50 կոպեկ, մի հատ ձուն՝ 10 կոպեկ։ Ամենաթանկը հացն է։ Մի ֆունտ հացի համար տալիս են 1 ռուբլի 50 կոպեկ։ Ամենաէժանը գինին է։ Մի դույլ գինին 3 ռուբլի է։ Ամենաթանկը վառելիքն է։ Մի սայլ փայտի համար տալիս են 30 ռուբլի։ Մի սայլ ածուխի համար՝ 40 ռուբլի։ Ամենաէժանը գոմաղբն է։ Մի սայլ գոմաղբի համար տալիս են 1 ռուբլի։

ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՅՈՒՐԱՀԱՐՈՒԹԻՒՆ

— «Բ. Յ.»-ն գրում է, որ Ֆիլիպպոպոլսի հայ ազգաբնակչությունը ցանկանում է կազմակերպել մի պատերազմական յուրահարութիւն։ Այդ նպատակով ամեն կիրակի ժողովներ են կազմակերպում, որոնց ներկայանում են մեծ թվով հայ երիտասարդներ։ Ժողովների ժամանակ ելույթներ են ունենում ազգային գործիչներ, որոնք հորդորում են երիտասարդներին միանալ յուրահարուածին։ Ներկայացուցիչները խոստանում են, որ հայ զինուորները կը կռուին ռուսական բանակի կազմում։

— «Բ. Յ.»-ն տեղեկանում է, որ Ֆիլիպպոպոլսի հայ ազգաբնակչությունը ցանկանում է կազմակերպել մի պատերազմական յուրահարուածին։ Այդ նպատակով ամեն կիրակի ժողովներ են կազմակերպում, որոնց ներկայանում են մեծ թվով հայ երիտասարդներ։ Ժողովների ժամանակ ելույթներ են ունենում ազգային գործիչներ, որոնք հորդորում են երիտասարդներին միանալ յուրահարուածին։ Ներկայացուցիչները խոստանում են, որ հայ զինուորները կը կռուին ռուսական բանակի կազմում։

— Ֆ. Ղազարյանը Ղարաքիլիսայից է գրում, որ այնտեղ ամեն ինչ թանկացել է։ Մի ֆունտ շաքարը 3 ռուբլի է, մի ֆունտ սուրճը՝ 4 ռուբլի, մի ֆունտ կարագը՝ 3 ռուբլի, մի ֆունտ միսը՝ 50 կոպեկ, մի հատ ձուն՝ 10 կոպեկ։ Ամենաթանկը հացն է։ Մի ֆունտ հացի համար տալիս են 1 ռուբլի 50 կոպեկ։ Ամենաէժանը գինին է։ Մի դույլ գինին 3 ռուբլի է։ Ամենաթանկը վառելիքն է։ Մի սայլ փայտի համար տալիս են 30 ռուբլի։ Մի սայլ ածուխի համար՝ 40 ռուբլի։ Ամենաէժանը գոմաղբն է։ Մի սայլ գոմաղբի համար տալիս են 1 ռուբլի։

ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՅՈՒՐԱՀԱՐՈՒԹԻՒՆ

— «Բ. Յ.»-ն գրում է, որ Ֆիլիպպոպոլսի հայ ազգաբնակչությունը ցանկանում է կազմակերպել մի պատերազմական յուրահարուածին։ Այդ նպատակով ամեն կիրակի ժողովներ են կազմակերպում, որոնց ներկայանում են մեծ թվով հայ երիտասարդներ։ Ժողովների ժամանակ ելույթներ են ունենում ազգային գործիչներ, որոնք հորդորում են երիտասարդներին միանալ յուրահարուածին։ Ներկայացուցիչները խոստանում են, որ հայ զինուորները կը կռուին ռուսական բանակի կազմում։

— «Բ. Յ.»-ն գրում է, որ Ֆիլիպպոպոլսի հայ ազգաբնակչությունը ցանկանում է կազմակերպել մի պատերազմական յուրահարուածին։ Այդ նպատակով ամեն կիրակի ժողովներ են կազմակերպում, որոնց ներկայանում են մեծ թվով հայ երիտասարդներ։ Ժողովների ժամանակ ելույթներ են ունենում ազգային գործիչներ, որոնք հորդորում են երիտասարդներին միանալ յուրահարուածին։ Ներկայացուցիչները խոստանում են, որ հայ զինուորները կը կռուին ռուսական բանակի կազմում։

— Ֆ. Ղազարյանը Ղարաքիլիսայից է գրում, որ այնտեղ ամեն ինչ թանկացել է։ Մի ֆունտ շաքարը 3 ռուբլի է, մի ֆունտ սուրճը՝ 4 ռուբլի, մի ֆունտ կարագը՝ 3 ռուբլի, մի ֆունտ միսը՝ 50 կոպեկ, մի հատ ձուն՝ 10 կոպեկ։ Ամենաթանկը հացն է։ Մի ֆունտ հացի համար տալիս են 1 ռուբլի 50 կոպեկ։ Ամենաէժանը գինին է։ Մի դույլ գինին 3 ռուբլի է։ Ամենաթանկը վառելիքն է։ Մի սայլ փայտի համար տալիս են 30 ռուբլի։ Մի սայլ ածուխի համար՝ 40 ռուբլի։ Ամենաէժանը գոմաղբն է։ Մի սայլ գոմաղբի համար տալիս են 1 ռուբլի։

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՀՆԱ

«Լիակ» № 269-ում տրած մեր հաղորդագրության մեջ ասված էինք, որ Ղարաքիլիսայի գավառում ստեղծված ծանր սովի պատճառով մեծ թվով գաղթականներ են հոսում Ղարաքիլիսա, որոնց թիվը հասնում է 35,000-ի։ Այդ գաղթականների մեծ մասը հաստատվել է քաղաքի շրջակայքում, ուր նրանք ապրում են ամենաանմխիթար պայմաններում։ Ամենքն էլ մերկ ու բոկոտն են, ոմանք էլ ամբողջ օրեր ոչինչ չեն կերել։ Ամենքն էլ հիվանդ են, ոմանք էլ մահամերձ վիճակում։ Ամենքն էլ ոտքի տակ են տալիս մեռելներին, որոնց թիվը օրական 30-ից պակաս չէ։ Ամենքն էլ ոտքի տակ են տալիս ծնվածներին, որոնց թիվն էլ օրական 20-ից պակաս չէ։ Ամենքն էլ ոտքի տակ են տալիս հիվանդներին, որոնց թիվն էլ 1200—3400 է։ Ամենքն էլ ոտքի տակ են տալիս ամեն տեսակ ախտերի մանրէները, որոնք ամեն օր ավելի ու ավելի են տարածվում

ցինները անտեսական արդի վիճակին չէին համապ, եթէ մեր մէջ գործէին հանգուցեալ Քալանթարի տիպի մարդիկ։

Ա. Ասլանեան

ՓԱՄՈՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ՎԻՃԱԿԸ

Կ. Հ. Բարեգործական Ընկ. Ղարաքիլիսայի ճիւղը հեռագրով խնդրում է բուրդ ուղարկել փախստականների համար վերմակներ պատրաստելու և 1000 ր. փախըստականաց-դպրոցականների համար տօնների առիթով զգեստներ պատրաստելուն։

—

Էջմիածնի «Ընդարական օգնութեան» նախագահ Գարեգին վարդապետը հեռագրում է կենտրօնական Կոմիտէին. «Որբերի թիւը օրէցօր աճում է. ապաստարանները լցված են։ Երբ կարելի է Թիֆլիս ուղարկել 200 որբ»։

—

Ներսէս եպիսկոպոսը և Ս. Տիգրանեանը հեռագրում են կենտրօնական Կոմիտէին. «Անհրաժեշտ ենք համարում անմիջապէս Կովկաս փոխադրել 50 որբ. հաղորդեցէք՝ որտեղ կարելի է տեղաւորել նրանց»։

—

Քաղաքների Միութեան Կովկասեան կոմիտէի անդամ գնեռալ Ե. Թամամշեանը առաջարկել է Քաղաքային Կենտրօնական կոմիտէին կից գործող կանանց կոմիտէին պատրաստել 6,500 դօշակի և նոյնքան էլ բարձի մեխներ։

—

Հ. Կ. Կոմիտէսը ամսիս 21-ի իր նիստում կայացրել է հետևեալ որոշումները. 1) Թիֆլիսում գտնված փախստականներին նպաստ տալ մինչև ամսիս վերջը, որովհետև կոմիտէի միջոցները սպառվում են, և նրանց առաջարկել կառավարութեան առաջադրութեամբ հեռանալ Թիֆլիսից մի այլ տեղ, ուր կարող են ստանալ կառավարական նպաստ։ 2) Իշխանուհի Մ. Թումանեանի հեռագրութեան տակ գտնվող գաղթականական արհեստանոցին յատկացնել 500 ր.՝ գործիքներ գնելու։ 3) Թիֆլիսում, Մեծ-Ղարաքիլիսայում և Դիլիջանում յարմար շէնքեր որոնել նոր որբանոցների համար։ 4) Փախստականների համար գնել 5000 զոյգ գուլպայ։ 5) Ընդունել Փոխարքայի դիւանատան առաջարկը՝ վերջնիս միջոցներով գնել 100—150,000 ր. ապր իրեր գաղթականների համար։ 6) Բաթում ուղարկել 1500 ր. բաթումաբնակ գաղթականների հագուստի համար։ 7) Տարախմէլայում վարձել Ա. Ղազարեանի տունը տարեկան 1800 ր.՝ որբանոց բանալու։ 8) Մ.-Ղարաքիլիսա ուղարկել 20 պուդ քուրջ՝ վերմակների համար և 5000 ր. դրամ փախստական-որբ դպրոցականների համար Մինդիան տօներին հագուստ գնելու։

ՀՐԱՏԱՊ ՍՓՈՓՈՒՄ ՄԱՍՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆՑԻՆԵՐԻՆ

—

Կանայք արդէն ձմերային աշխատանքն են շարունակում ապաստարանում, թել են մանում, գուլպայ գործում, աղջկերքը եզրեր, շղարշներ են գործում։ Երեխաները Հրատապ Սփոփանքի «Վասպուրական» վարժատունը Ղ. Աղայեանի դասագրքերով կարդում, գրում, երգում։ Ջառամեաները կրակի շուրջ յիշողութիւններով են փոխանակվում, իսկ տղերս ընդհատում եմ, որովհետև ապաստարանիս բժիշկ Յովհաննես Մխրաքեանը ընդհատել տուեց, հեռախօսով աւետելով՝ որ Ծննդաբերական ապաստարանն ուղարկված Հայկանուշը բարեբեր ծննդաբերեց Ջուխտակ՝ մի տղայ և մի աղջիկ։

Ստացված են նուէրները.

Դրամով՝

Սահակ ք. Սահակեանից (ամսական) 3 ր., Սարգիս ա.-ք. Շիրազեանից 50 ր., որ նուիրաբերել են իր ծիսականները եղբ. Ս. և Յ. Ալէքսանդրեան Փիրդուլեանները ի յիշատակ իրանց նորած հանգուցեալ մօր՝ Սօֆիա Փիրդուլեանի հոգեհացի փոխարէն, տիկին Դարիա Յովհաննիսեանցից 3 ր., Աստուածատուր Աւետիսեան Յարութիւնեանից 3 ր., Յարութիւն Օհանեանից 12 ր. («Գիւղ Վիլլէվէլ» գրքի վաճառքից), տիկին Աբրեպիսկոպոսեանից 5 ր., Ո.Ինից 1 ր., Թիֆլիսի տրամվայի վերահսկիչներ՝ Սիմէօնեանից և Յարութիւնեանից 258 ր., գումարված Թիֆլիսի տրամվայի վրա (բոլոր ազգութիւններից անխտիր) ծառայողներից։ Նուիրատուների ցուցակը մնացորդ (հանգանակութիւնը շարունակում են) գումարի հետ կը տպագրվի Նոր Նախիջևանից՝ Ալէքսանդր Աբէլեանից (կրկին) 6 ր., Բ. Իշխանեանի «Ազէտի աշխարհից» գրքերի վաճառքից գոյացած։ Տաճկից սիւնեաց Տօսի փոխանորդ Վահան վարդապետից 15 ր., Ախաթադից՝ Վ. Տէր-Օհանեանից 20 ր., Մէհդիխէրից՝ եղբ. Յարութիւնեաններից 10 ր։

«Тифлисскій Листокъ» լրագրի միջոցով Սահակ և Ս. Ճգնաւորեանից 100 ր., ժողովված Մխքայել Արամեանի Գօլովինսկի պր. և Բարեսիրական վոլ. անկիւնի նորակառոյց շինութեան վրա եղողներից։

Տեղական միւս հայ օրագրի միջոցով Ախաթադից՝ Ց. Զ. Սուլխանեանից 50 ր։

«Մշակի» միջոցով

«Մշակ» № 277—10 ր., № 279—10 ր., № 280—40 ր., № 282—36, № 283 19 ր. 40 կ։

Տ. Նազարեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

Շնորհակալութեամբ ստացանք Ամերիկայի Հայոց Կաթողիկոսի դիւանատան կողմից Նորին Վեհափառութեան հրամանով խմբագրութեան նուէր ուղարկված էջմիածնի օրացոյցից 2 օրինակ 1916 թ.։

Պետրոգրադից վերադարձաւ սենատոր Ն. Լ. Պետերսօն։

Մինգրեան տօների պատճառով արձակվեցին Թիֆլիսի բոլոր դպրոցների աշակերտ-աշակերտուհիները։

«Кавк. Сл.»-ն յայտնում է, որ Երևանի փոխ-նահանգապետ Ս. Ե. Սարիլիցիկին նշանակվում է Երևանի նահանգապետ։ «Баку»-ն յայտնում է, որ Բագուի քաղաքապետ Պ. Ի. Մարտինովը նշանակվում է Ձէրնօմօրեան նահանգապետ. իսկ Բագուի նահանգապետ Վ. Վ. Ալիշևսկին—Փոխարքայի խորհրդի անդամ՝ Վ. Ն. Օսիցկիի տեղ։

Պետ. Դումայի անդամ Մ. Ք. Պապաջանեանը, որ գնացել էր Երևանի և Գանձակի նահանգները փախստականների դերութիւնը ուսումնասիրելու համար, երէկ վերադարձաւ Թիֆլիս։

Երէկ առաւօտեան Թիֆլիս ժամանեց նեստորականների պատրիարք, ասորական ժողովրդի գլխաւոր հովիւ Մար-Շիմօնը։

«Զիթենի» գրական ժողովածուի համար պ. Լևոն Մանթաշեանը նուիրել է 500 րուբլի այն պայմանով, որ այդ գումարով 200 հատ «Զիթենի» ուղարկվի իր կողմից նուէր մեր ազգային գաւառական և գիւղական զանազան դպրոցական հաստատութիւնների և գրադարաններին։

Թիֆլիսի վաճառականութեան աւագ Արշակ Միւհան Մինդեան և Նոր-Տարու առաջիկայ տօների պատճառով, սովորական այցելութիւնների փոխարէն, իր մօտ և վաճառականական կամերայում ընդունում է նուիրաբերութիւններ յօգուտ մնանկացած վաճառականների և սրանց ընտանիքների։

Դեկտ. 22-ին № 40 հիւանդանոցն են մտել խօլերայով հիւանդ 3 հոգի։

Սկարլատինայի տարածման պատճառով սանիտարական յանձնաժողովի նախագահ Գ. Գ. Ալիբէգեան դիմել է քաղաքային վարչութեան, միջնորդելով, որ ծննդեան տօներին արգելվի հասարակական տօնածառ սարքել, ուր կարող են երեխաներ խմբվել և վարակումը անխուսափելի կը լինի։

Թիֆլիսի Բուսաբանական այգին Բաղում Հայոց Կուլտուրական Միութեանը տուել է 15,900 երեք տարեկան թխկենի ծառեր, որ Միութիւնը ձրիաբար բաժանի Բագուի և Գանձակի գիւղացիներին։ Այդ ծառերը անցած շաբթին ուղարկվեցին Քիւրդամիր և Եելախ կայարանները։

Դեկտ. 20-ին Թիֆլիսում ստացվեցին հետևեալ մթերքները. ալիւր 6 վագօն, կաղամբ 1 վ., վառելափայտ 6 վ., մրգ 476 պ., նաւթ 9 վ., մազութ 4 վ., բենզին 1 վ. և գինի 2 վագօն։

Մեզ խնդրում են տպել, որ անգուցեալ կարապետ եպ. Տէր-Մկրտչեանի յիշատակը յաւերժացնելու համար նոյ. 28-ին Գայանեան օր. դպրոցում հանգուցեալի Թիֆլիսաբնակ աշակերտներից և յարգողներից մօտ 50 հոգու մատնակցութեամբ գումարվեց մի ժողով, ուր ընտրվեց մի յանձնաժողով բաղկացած 6 հոգուց, այն է պ. պ. Մ. Աբեղեան Մ. Բերբերեան, Մ. Խոստիկեան, Ս. Կանայեան, Սահակ, քան. Սահակեան և Մ. Քալանթարեան։ Ծիշտ յանձնաժողովը իր միջից նախագահ ընտրեց պր. Մ. Բերբերեանին, գանձապահ՝ պ. Մ. Քալանթարեանին, իսկ քարտուղար Մ. Խոստիկեանին։ Ապա որոշեց թերթերի միջոցով հիմնել հանգուցեալ սրբազանին յարգող բարեկամներին և աշակերտներին և առհասարակ երախտապարտ հայ հասարակութեանը՝ նուիրաբերութիւն անել և ուղղել այն «Մշակի» խմբագրութեան և կամ Тифлисскій Купеческій Банкъ-ի հասցէով՝ յանձնելու այն յանձնաժողովիս գանձապահ պ. Մկրտիչ Քալանթարեանին։ Յանձնաժողովը մտածում է, նայած նուիրաբերված վերջնական գումարին, հանգուցեալ սրբազանի անցեալ գործերից մի կամ մի քանի հատորներ լոյս ընծայել նրա կենսագրականով մխասին և կամ նրա յիշատակին նուիրված մի գրական գիտական ժողովածու հրատարակել։

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ, ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏ

ԹԱՏՐՈՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ

Հայկական ներկայացում

Ամսիս 21-ին, երկուշաբթի, հայկական ներկայացմանը զերասանական ընկերակցութիւնը բեմ հանեց Շանթի բազմիցս խաղացված յայտնի «Հին-Աստուածներ» դրաման, 12 պատկերով։ Այս անգամ այդ դրաման, ընչպէս նախօրօք յայտարարված էր, ներկայացվեց լրիւ, առանց կրճատումների։ Սակայն, ինչպէս երեում է, «Հին-Աստուածները» դրաման դեռ չի պղտվի երկար ժամանակ տեսնել ներկայացված կատարեալ մարդկութեամբ։ Այս անգամ թէպէտ և պիէսի խաղը չունեցաւ գրեթէ կրճատումներ, սակայն չէր պահպանված քնարի լեզուն, այլ սինքն արևմտեան բարբառը։ Ի հարկէ դժուար է պահանջել մեր զերասաններից, որ նրանք կատարեն իրանց զերերը արևմտեան բարբառով։

«Հին-Աստուածների» ժողովրդականութիւնը շատ մեծ է. ամեն թատերաշրջանին ներկայացվում է մի քանի անգամ և միշտ էլ գրաւում թատրօն մեծ թիւով հասարակութիւն։ Այս անգամ էլ թատրօնը լիքն էր հասարակութեամբ, որը լարված ուշադրութեամբ հետևում էր խաղին և ծափահարում գլխաւոր զերակատարներին։ Հասարակութիւնը շատ լաւ գիտէ թէ պիէսի բովանդակութիւնը և թէ հայ զերասանների խաղը առ հասարակ, քանի որ հայ զերասանական բոլոր խմբերն էս թէ մեզ մօտ և թէ գաւառներում շարունակաբար խաղացել են և շատ էլ կարդացվել է լրագիրներում պիէսի և խաղի մասին։ Այս անգամ յատուկ պատրաստութեամբ բեմ հանված «Հին Աստուածները» պիէսի կազմը ամենից առաջ աչքի ընկաւ զերերի անպայման լաւ սերտողութեամբ. ոչ մի լեզուական սայթաքում, որ սովորական բան է հայկական ներկայացումներին, այս անգամ տեղի չունեցաւ։ Երանի թէ ամեն անգամ զերերը այդպէս լաւ սեղտէին մեր զերասանները։

Շատ լաւ էր ա. Սիրանոյշը իշխանուհու զերում. կարելի է ասել, որ այդ զերի ամենաձող կատարողն է ա. Սիրանոյշը, որ խաղում է բնագրի հարազատ լեզուով։ Տիկ. Սևումեանը Սեդայի զերում հաւասար աշողութեամբ չէ ամենում, տպաւորիչ է «իջէք, իջէք, երազներ»-ի տեսարանը։ Պ. Ալիխանեանը արեզայի զերը, ինչպէս միշտ, տարաբաղդ շատ ստացաւ, սակայն ցանկալի է, որ այսուհետև խաղալիս մոցնի խորութիւն և աւելի ուժգնութիւն արեզայի հոգեկան ապրումների և նրա յոյզերի բազմակումների մէջ։

Շատ տպաւորիչ էր, թէ արտաքինով և թէ խաղով, պ. Աբէլյանը քրմապետի զերում։ Այս անգամ պ. Սևումեանը աւելի աշող ու ուժգին խաղաց վանատր զերը, քան թէ առաջ։ Միւսները պահպանեցին ներկայացման աշողութիւնը իրանց սերտած զերակատարութեամբ։

Առհասարակ այս անգամ պատեով դուբս եկան մեր զերասանները մեր այժմեան թատերարուեստի զարգը կազմող «Հին Աստուածների» պիէսի ներկայացումից, թէպէտև լոյսի էֆֆէկտների և արևի ծագման և այլ տեսարաններին նկատելի էին թերութիւններ

Եանուս

—

Ժողովրդական Տուն

Դեկտ. 20-ին, կիրակի, Հայկական Դրամատիկ Միութիւնը Զուբալովի անուան Ժողովրդական Տանը հերթական ներկայացմանը բեմ հանեց «Յոյսի կործանումը» 4 գործ. դրաման, հեղինակութիւն Էբերմանի և Թարգմ. Մ. Ստամբօլցեանի։ Պիէսի նիւթը վերցված է բանւորների, նաւաստիների կեանքից, որոնց շահագործում են նաւատէրերը և գոհ դարձնում՝ տանելով ծովերը փոթորիկի ժամանակ։ Այդ գոհերը թողնում են ընտանիք անօգնական ու աղքատացած։

Թատրօնը լցրած հասարակութիւնը տեսաւ մարդկային շահագործութեան և թշուառութեան մի նոր տեղական բնոյթ կրող ձևը։ Ծովափնեայ վայր, ձկնորսի ու նաւատէրի միջավայր, միւս կողմից կապիտալիստ նաւատէր իրան յատուկ բոլոր արատքին և ներքին սարիրտներով ներկայացումը խաղի կողմից գոհացուցիչ էր, երբ մանաւանդ ի նկատի առնենք զերակատարների սիրուն սիրողուհի լինելը, որոնք ամենայն անձնուիրութեամբ ծառայում են ժողովրդական թատրօնի վեհ գաղափարին։

Եանուս

ՄԱՄՈՒԼ

Մենք յայտնեցինք, որ կիրակի օր Թիֆլիսում սկսեց հրատարակվել «Համբաւաբեր» անունով հասարակական գրական մի նոր շաբաթաթերթ։ Արդեօք այս թերթը պաշտօնական օրգանն է Կ. Հ. Բ. Ընկերութեան, թէ միայն նրա ծախքերով է հրատարակվում, դժուար է հասկանալ, որովհետև թերթի ճակատին պարզ գրված չէ, թէ օրգան է Կ. Հ. Բ. Ընկ., այլ ասված է «հասարակական-գրական շաբաթաթերթ Կովկասի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան»։ Սրանից կարելի է միայն եզրակացնել, որ թերթի հրատարակութիւնը միայն պատկանում է Ընկերութեան, ուրիշ ոչինչ։ Եւ եթէ նայելու լինենք նոր շաբաթաթերթի բովանդակութեան, այդտեղից տարօրինակ տպաւորութիւն կը ստանանք։ Թերթի մէջ ամեն տեսակ յօդուածներ և տեղեկութիւններ կան—աւելացնենք՝ անսիատեմ, պատահական, պիտանի և անպիտան—բայց այն, որ պէտք է կազմէր թերթի իսկական նպատակը, այն է լինել օրգան և արտայայտիչ Կ. Հ. Բարեգ. Ընկերութեան գործունէութեան, այդ մասին մի խօսք անգամ չէք գտնի։ Վերցրէք կիրակի օրվայ մեր բոլոր օրաթերթերը, շաբաթաթերթերը, նոյն իսկ օտար լեզուներով հրատարակվողները, և դուք այդտեղ կը գտնէք աւելի կամ նուազ չափով տեղեկութիւններ Կովկասի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան և նրան կից գտնվող Կենտրօնական Կոմիտէի, մասին մանաւանդ փախստականների մասին, որ օրվայ հրատապ հարցն է կազմում, բայց այն շաբաթաթերթը, որ հրատարակվում է Կ. Հ. Բ. Ընկ. հաշվով, ոչ միայն որևէ տեղեկութիւն չէ հաղորդել իր առաջին համարում իր Ընկերութեան, ոչ միայն զլացել է մի ամիսի տեղեկութիւն տալ իր գործունէութեան մասին փախստականների վերաբերմամբ, այլ զլացել է նոյն իսկ հասարակ լուրեր հաղորդել։ Անշուշտ, այս ամենը մի բան է ցոյց տալիս, այն, որ շաբաթաթերթը մտադիր է լինել ոչ թէ օրգան գլխաւորապէս Բ. Ընկերութեան համար, այլ հասարակական շաբաթաթերթ, որ, գուցէ, ի մէջ այլոց, զբաղվելու է և Բարեգ. Ընկերութեան գործով։ Դժուար թէ Ընկերութեան անդամները համակրութեամբ վերաբերվեն այդպիսի գրութեան։

Տեղական թերթերից մէկը, «Тиф. Листокъ», խօսելով նոր թերթի մասին այն միտքն է յայտնում, որ արդարացի չէ բարեգործական նպատակների յատկացված գումարները թերթ հրատարակել, մանաւանդ ներկայ ժամանակում։

Գալով թերթի բովանդակութեան, պէտք է ասել, որ այդ բովանդակութիւնը մեզ ոչ մի հնարաւորութիւն չէ տալիս ոչ մի կարծիք կազմել շաբաթաթերթի ոչ ուղղութեան, ոչ կերպարանքի մասին։

Խմբագիր-հրատարակիչ՝
ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

Печатать дозволено военной цензурой.

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

(Թիֆլիսի ժամերով)

ԹԻՖԼԻՍԻՑ ՄԵԿՆՈՒՄ Է՝

№ 3 դէպի Բաթում 1 ժ. 45 ր. ցերեկ.
№ 4 » Բագու 7 ժ. 3 ր. երեկ.
№ 6 (արագ) » 12 ժ. 8 ր. ցերեկ.
№ 9 » Բաթում 8 ժ. 53 ր. երեկ.
» Ջուլֆա 8 ժ. 53 ր. երեկ.
» Քօրթօմ 3 ժ. 20 ր. ցերեկ

ԺԱՄԱՆՈՒՄ Է ԹԻՖԼԻՍ՝

№ 3 Բաթումից — 12 ժ. 54 ր. ցերեկ.
№ 4 Բաթումից— 5 ժ. 55 ր. երեկ.
№ 5 Բագուից (արագ) 7 ժ. 41 ր. երեկ
№ 10 Բաթումից— 9 ժ. 51 ր. առաւ.
Ջուլֆայից — 8 ժ. 11 ր. առաւ.
Քօրթօմից — 7 ժ. 2[illegible] ր. առաւ.

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ
Բժշկ. Բ. Նաւասարդեանց
Հիմնված 1880 թ.
(Գուկիա, Զօրօնցօվի արձանի հանդէպ)
Ա.մուճ օր, բացի կիրակի օրերից
«606»-ի եւ «914»-ի ներարկում բժշկական խորհրդակցութեամբ՝ առ. 11—12 ժ.
ՈՐՁԱՑՈՒՑՆԵՐԸ.
Բ. Ը. ՆԱՒՈՒՐԴԵԱՆ—11—12½ ժ. վիրաբուժութիւն, վէներական (սիֆիլիս) հիւանդութիւն։
Բ. Գ. ՍՂՈՄՈՐԵԱՆ—9½—2 ժ. ներքին, ջղային և երիկամային հիւանդութ. և ծանկահանում։
Մ. Մ. ՌԵՆՏՈՄՈՎԻՉ2—11—12 ժ. ականջի կսկռոյի քթի հիւանդութ.։
Ե. Գ. ՊԵՐԵՑՆԵԱՆ—12—1 ժ. երեչ., հինգշ. և շաբ. երեկոյեան ներքին և հիւ. և ծանկահանում։
ՆԵՐՔՆՈՂՆԵՐԸ.
Մ. Մ. ՌԵՆՏՈՄՈՎԻՉ2—6—7 ժ.
Վճարը 50 կ.։ Զբաղողները ձրի։ Համախորհրդի (կոնսիլիումի) և օպերացիայի համար առանձին։
Հիւանդանոցի վերահսկուհի՝
Բժշկապետ Բ. Նաւասարդեան
1. 0—336

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐ
Հարկաւոր են
Լէքտրական կայարանի համար
Աշակերտներ
16 տարեկանից ոչ պակաս։ Ռոճիկը 15 մանաթ։ Դիմել՝ Ольгинская улица № 15, дом Меликъ-Азарьянца. 941. 1—1

ГЕМОРРОЙ
ЗАПОРЪ
КАТАРРЪ ЖЕЛУДКА
ИЗЛѢЧИВАЕТЪ РАДИКАЛЬНО, ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО
Пилюли „КАТАГЕМО"
М. ДЕЛАМУРЕ.
ПРОДАЖА ВЪ ЛУЧШИХЪ АПТЕКАХЪ И ВЪ АПТЕКАРСКИХЪ СКЛАДАХЪ.
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ СКЛАДЪ ДЛЯ ВСЕГО КАВКАЗА
ЛАБОРАТОРІЯ М. ДЕЛАМУРЕ ТИФЛИСЪ ЭРИВАНСКАЯ ПЛ. ПУШКИНСКАЯ 3, ВЕРХНІЙ ЭТАЖЪ.

Нива
Еженедѣльный иллюстрированный журналъ, ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАТЪ: 1916 г.
52 №№ журнала: повѣсти, разск., картины, рисун. въ краск., иллюстраціи съ театра военн. дѣйствій.
52 КНИГИ, отпечатанныя четкимъ шрифтомъ, въ которыя войдетъ:
12 КНИГЪ ЕЖЕМѢСЯЧН. ЖУРНАЛА „ЛИТЕРАТУРНЫЯ и ПОПУЛЯРНО-НАУЧНЫЯ ПРИЛОЖЕНІЯ".
40 книгъ „Эпоха Нивы", содержащихъ:
ВТОРУЮ СЕРІЮ ПОЛНАГО СОБРАНІЯ СОЧИНЕНІЙ Д. Н. МАМИНА-СИБИРЯКА.
ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ СОЧИНЕНІЙ Н. Г. ГАРИНА-МИХАЙЛОВСКАГО.
НОВЫЯ посмертныя сочиненія А. П. ЧЕХОВА.
Романъ Шарля Де-Костера: „БИБЛІЯ БЕЛЬГІИ" („Уленспигель")
2 новыя спец. карты театра воен. дѣйствій двухъ фронтовъ: западнаго (русскаго) и западно-европ., подъ ред. проф. Ю.М. Шокальскаго,
12 №№, Ежемѣсячныхъ но вѣйшихъ модъ", 12 листовъ выкроекъ и рисунк. рукодѣльн. работъ.
1 „ОТРЫВНОЙ ЕЖЕМѢС. КАЛЕНДАРЬ" на 1916 годъ
ПОДПИСНАЯ ЦѢНА «НИВЫ» со всѣми приложеніями на годъ:
Въ Петроградѣ Безъ доставки 3 р. 50 к. Съ доставкою 9 р. 50 к. Съ перес. по всей Россіи 10 р. Допускается разсрочка.
Новые подписчики, желающіе получить первую серію (18 кн.) Мамина-Сибиряка, доплачиваютъ 3 р. 50 к., съ перес. въ Европ. Россіи.
Адресъ: Въ Контору журнала „НИВА", Петроградъ, улица Гоголя, № 22.
(2.) 9.3. 4—3

12 КНИГЪ. ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1916 годъ. (4-й годъ изданія) 7 руб. ВЪГОДЪ
НА ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ, НАУЧНЫЙ И ПОЛИТИЧЕСКІЙ ЖУРНАЛЪ
„СѢВЕРНЫЯ ЗАПИСКИ",
издаваемый въ Петроградѣ.
Въ 1916 году журналъ будетъ издаваться по прежней программѣ и при участіи прежнихъ сотрудниковъ въ отдѣлахъ художественной литературы (беллетристика, стихи), литературной критики, искусства, театра, науки, философіи, религіи, политики, народнаго хозяйства.
ПОДПИСНАЯ ЦѢНА на журналъ
съ пересылкой на годъ 7 р., на 6 мѣс. 4 р., на 3 мѣс. 2 р. 25 к., за границу на годъ 10 р. ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: въ главной конторѣ журнала: Петроградъ, Загородный пр., 21, въ крупныхъ книжныхъ магазинахъ и во всѣхъ почтовыхъ учрежденіяхъ.
Книжные магазины за комиссію удерживаютъ 5%.
Отдѣльные номера для ознакомленія высылается по 60 коп., наложеннымъ платежомъ 75 к.
(2.2.) 911. 4—4 Издательница С. И. ЧАЦКИНА.

Типографія Канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ. Лорисъ-Меликовская улица, домъ казенный